

Муниципальное общеобразовательное учреждение средняя общеобразовательная школа с
Нижняя Елюзань Городищенского района Пензенской области

Изучение особенности перехода собственных имен существительных в нарицательные

Автор: Зулкарняева Эльвира Алиевна

Руководитель:
учитель русского языка и литературы
Турлина Тяньзиля Сяитовна

Введение

Имена существительные могут быть нарицательными и собственными.

Нарицательные имена существительные являются обобщенными наименованиями однородных предметов, действий, состояний (*ель, дерево, бегодня, краснота* и т.д.). Им противопоставляется сравнительно небольшая группа имен существительных **собственных**, которые служат для называния единичных предметов, отдельных лиц, животных с целью выделения их из ряда других, однородных с ними (*«Русалка»; Каир; Петров; Холстомер* и т.д.).

Граница между именами нарицательными и собственными не всегда может быть проведена совершенно четко, так как нередко происходит переход слов из одной группы в другую.

Целью данной работы является изучение особенностей перехода имен собственных в нарицательные.

Задачи работы:

1. Определить взаимоотношение имени собственного и имени нарицательного;
2. Исследовать способ перехода имени собственного в имя нарицательное в русском языке
3. Определить мотивы перехода и выявить пути перехода имени собственного в нарицательное;
4. Выявить основные факторы, способствующие переходу имени собственного в имя нарицательное;
5. Проследить пути возникновения некоторых терминов, с которыми знакомятся учащиеся школы на уроках химии, биологии, физики

Актуальность исследования в том, что словарный состав языка неоднороден, в языке постоянно происходят изменения, которые требуют изучения.

Объект исследования: собственные и нарицательные существительные.

Предмет исследования: пути перехода собственных имён существительных в нарицательные.

Гипотеза: если определить специфику собственных имён, то можно понять, как происходит переход из собственных имён в имена нарицательные.

Основная часть

Нарицательное имя соотносит именуемый предмет или группу предметов с классом, имеет основную связь с понятием и может иметь добавочные, дополнительные характеристики, возникающие для отдельных или даже многих, но не обязательно для всех, членов языкового коллектива в связи с данным предметом и словом. Именуемый нарицательным именем объект (за исключением объекта, участвующего в данной конкретной речевой ситуации) неопределен и неограничен.

Собственное имя связывается не с классом, а с индивидуальным предметом (который может состоять из некоторого множества частей, но все они в целом воспринимаются как единство) или даже с несколькими одноименными объектами, из которых каждый воспринимается индивидуальным. Собственное имя, будучи индивидуальным обозначением отдельного предмета, не связано с понятием (не имеет основной коннотации, но может иметь побочные, дополнительные коннотации, если именуемый объект достаточно хорошо известен). Если какая-либо из побочных коннотаций перерастает в главную, имя собственное превращается в нарицательное (в языке вообще или только в данной речевой ситуации). Объект, именуемый собственным именем, всегда определен и конкретен.

Если конкретность именуемого объекта становится неочевидной, наблюдается тенденция перехода собственного имени в нарицательное. И наоборот, если именуемый с нарицательным именем объект становится определенным и конкретным, возрастает вероятность перехода его в собственное.

Высокая предметность и нечеткость понятийных связей, характерная для многих терминов и номенклатурных слов вне терминологического поля (где они однозначны, а их предметно – понятийные и словесно – предметные связи ясны), облегчает их переход в собственные имена. Со своей стороны, собственные имена оказываются неисчерпаемым резервом для терминов и номенклатурных слов, так как с их помощью достигается конкретизация и уточнение более общих понятий и положений: *теорема Пифагора, закон Ньютона, таблетки по Бехтереву,*

капли Зеленина; лондонские капли, венское питье, английская соль; бертолетова соль, евстахиева труба, фаллопиевы трубы и т. д. В перечисленных примерах роль собственных имен различна, что явствует и из различий в их написании. Хотя все перечисленные случаи служат для определения разновидностей научных закономерностей, соединений различных веществ или определения органов или тканей, в первой группе примеров соотнесенность с личностью исследователя или изобретателя несравненно сильнее, о чем свидетельствует и прописная буква. В последующих группах эта отнесенность значительно слабее. Минимальная отнесенность наблюдается в случаях типа *кулон, ампер, вольт, ангстрем* и т. п., когда имя исследователя и термин превращается в омонимы, разошедшиеся по разным полям, когда лицам, употребляющим один омоним, второй может и не быть известен. Особенно явно это в тех случаях, когда в результате заимствований и искажений передачи слов омонимы получают разное звуковое и письменное оформление в заимствующем языке: ср. рус. *ангстрем* и *Онгстрем, вольт* и *Вольта; Гудзонов залив* и *Хадсон, бертолетова соль* и *Бертоле*. Возможность универбизации: *таблетки по Бехтереву – бехтеревка, бертолетова соль – бертолетка* способствует отрыву номенклатурного слова (или термина) от имени – эпонима.

Возможен полный переход собственных имен в нарицательные: *ампер* – единица силы тока, *бойкот* – метод борьбы, когда онимическое существительное полностью отрывается от породившего его собственного (Ампер, Бойкот) и становится его омонимом, - и ситуативный переход: Он современный Шекспир. Здесь собственное имя привлекается в порядке сравнения, что возможно лишь в тех случаях, когда у него достаточные коннотации.

Превращаясь в нарицательное, имя может перестать быть существительным и изменить свою парадигму на соответствующую другой части речи. Ср. *Coventry* – название города в Англии, в течение одной ночи до основания разрушенного немецкой авиацией во время второй мировой войны. От этого названия образован английский глагол *to coventry* «разрушать до основания». В языках с другим морфологическим строем в том же значении употребляются суффиксальные образования: нем. *coventrieren*. Ср. образованные в русском языке слова *пастеризация* и *пастеризовать* от фамилии *Пастер*.

Поскольку глаголы, прилагательные и наречия всегда понятны, образование этих частей речи от имен собственных свидетельствует о полной апеллятивации именных основ. Такие слова, *толстовствовать, маяковить, есенинский, тургеневский, по – гоголевски*, содержат некоторый комплекс энциклопедических сведений, типизованных черт, связанных с образом жизни или творческой манерой той личности, от имени которой образованы указанные слова, и абстрагированных от этой личности, потому что только после того, как те или иные типичные черты, свойства, качества будут абстрагированы, отвлечены от предмета или группы предметов, они могут образовать понятия. Иногда такие понятия весьма условны и опосредствованы. Ср., например, названия некоторых химических веществ по именам древнеримских богов (согласно традиции древних алхимиков): сера – *Вулкан*, ртуть – *Меркурий*, свинец – *Сатурн* и основанные на этих представлениях термины современной науки: вулканизация – обработка каучука серой, ртутиальный – ртутный, сатурнизм – отравление свинцом. Все перечисленные слова образованы с помощью аффиксов, невозможных ономастическом словообразовании, что свидетельствует о том, что основы этих слов покинули ряд собственных имен и подверглись апеллятивации (переходу в нарицательные).

В русском языке происходит постоянный обмен, постоянное взаимодействие между именами нарицательными и собственными. Это способствует обогащению словарного состава языка. Можно наметить несколько линий, по которым развивается нарицательное значение имен собственных: а) лицо-лицо: *геркулес* в значении силач; б) лицо-вещь: *макинтош* в значении плащ; в) место-вещь: *бордо* в значении вино; г) лицо - действие: *бойкот* в значении прекращение отношений; д) местность- действие: *панاما* в значении обман; е) лицо-единица измерения: *ампер кулон, ангстрем*.

ж) местность - место: *камчатка* в значении отдаленное место, ср. в жаргоне школьников камчатка задняя парта или последний ряд в кино; з) лицо - место: *пенаты* в значении родной дом.

При переходе собственного имени в нарицательное оно наполняется новым значением, которое теперь соотносится с типичной деятельностью именуемого человека, с типичной продукцией, изготовленной данным лицом или в данной местности, с какими-либо характерными условиями местности

Непременным условием любого (полного и частичного, ситуативного) перехода имени собственного в нарицательное является известность денотата (предметного значения) имени. Все члены данного языкового коллектива (или хотя бы микро коллектива) должны иметь определенные, может быть, самые общие, но однотипные представления о самых общих свойствах значения имени. Поэтому и содержанием нового понятия становится обычно лишь то общее, что известно каждому члену языкового коллектива о предметном значении данного имени. Так, и Пушкин, и Шекспир, и Мольер наших дней - это прежде всего великий писатель с возможной (но не обязательной) более тонкой градацией: драматург, прозаик, поэт. Наоборот, если имя переходит на вид продукции, оно может означать узкое сортовое подразделение, нередко лишенное общих черт (галифе, френч, браунинг, винестер, кольт).

При переходе имен собственных в нарицательное происходит расширение объема применения: *меценат* (щедрый покровитель искусств). Объем применения расширяется до чрезвычайности в случаях перенесения имен лиц на названия некоторых животных, птиц, растений: *мартын* (птица), *иван-да-марья* (цветок). Но это касается лишь полного перехода имен собственных в нарицательное. Ситуативный переход может не приводить к созданию общего понятия, а вместе с тем и не давать столь заметного расширения объема применения, хотя некоторое расширение его происходит при любом превращении собственного в нарицательное, поскольку имя перестает однозначно соотноситься с индивидуальным объектом. В то же время при любом переходе имени собственного в нарицательное теряется определенность объекта, им становится не конкретный индивид, а некоторое множество объектов, выделяемых и определяемых по тем или иным общим свойствам.

Потенциально переход в нарицательные свойствен всем именам с широкой известностью. Редуцированность информации нового нарицательного по сравнению с богатым и ярким комплексом сведений энциклопедического порядка об именуемом объекте, связывающимся с объектом через его собственное имя, позволяет при ситуативном переходе в нарицательное употреблять в одном ряду имена объектов, порой очень далеких друг от друга Ср.: Тысячи Гастелл, Космодемьянских, Всех, чей стал бессмертием удел (М. Калачинский, Ровесники, перевод П. Кобзаревского); Я за дерзких Черских и Амундсенов, Открывателей тропок нехоженных (В. Куклев, Открывателям). В первом случае оба имени получают обобщенное значение «герои погибшие за Родину», во втором - «смелые открыватели земель». Ср. Оживление литературных образов: Ведь они-то, новоселы, обычно и отдуваются за грехи сладкоречивых Фаустов и Гретхен. Строчная буква в именах фаустов и гретхен свидетельствует об отношении к ним как к вполне нарицательным именам, хотя, поскольку полной апеллиативации здесь нет и поскольку оба имени не вошли в лексион русского языка на правах нарицательных, можно было бы сохранить прописную букву.

Несмотря на то, что в подобных случаях возможно превращение собственного в нарицательное и в единственном числе, в подавляющем в большинстве случаев имена, превратившиеся в нарицательные, употребляются во множественном числе. Очевидно, это объясняется тем, что подобного рода превращения становятся возможными тогда, когда абстрагируемые от объектов и закрепляемые в именах черты, поступки, манеры и т.д. становятся типичными, свойственными многим.

Подобным же образом названия городов и других географических объектов, превращаясь в нарицательные, обычно обретают самое общее значение - большой город, провинциальный город, большая река и т. п. Ср.: *По скату экватора Из Чигас сквозь Тамбовы Катятся рубли* (В. Маяковский, Человек); ...*Зараженная земля сама умрет - сдохнут Парижи, Берлины, Вены!*; *Вправо, влево, вкривь, вкось, выфрантив полей лоно, Карусели Вавилонии, Вавилончиков, Вавилонов* (В. Маяковский, Война и мир);

Иллюзия языковой формы в тех языках, где имеется категория артикля, приводят к ошибочным выводам, согласно которым подстановка перед именем собственным артикля. Зависимость здесь совершенно обратная; артикль лишь свидетельствует о переходе, а не осуществляет его сам. Здесь переход в нарицательное осуществляется в результате того, что характерная черта абстрагируется от личности или объекта и начинает называться его именем: *Квислинг* - злой каратель, *Рембрандт* - картина Рембрандта, *Париж* - одна из мировых столиц, город с богатой историей и традициями. Переход этот прекрасно осуществляется и в языках, не имеющих категории артикля, и, следовательно, без помощи его. Наоборот, артикль может входить в состав собственных имен.

Другая иллюзия на почве языковой формы происходит в результате подхода к собственным именам как к словам, обозначающим предметы, единственные в своем роде, а стало быть, к словам, единственным и неповторимым. Основное для собственного имени - это индивидуальность акта номинации и закреплённость имени за объектом, что не исключает, с одной стороны, возможности называть разные объекты одинаковыми именами, а с другой - именовать одинаковые или почти одинаковые объекты по-разному (близнецы, как бы они ни были похожи друг на друга, зовутся разными именами; построенные по одному и тому же проекту типовые поселки, кинотеатры или кафе получают разные названия). А это в свою очередь допускает употребление собственных имен во множественном числе, когда реальных носителей какого-либо имени больше, чем один (в нашей школе пять Юр и десять Саш). Однако, употребленные во множественном числе фамилии и родовые и династические имена можно отнести к нарицательным и считать их фактом речи, а не языка.

Превращение собственного в нарицательное возможно и в единственном числе, как возможно сохранение собственным именем статуса собственного имени и при употреблении его во множественном числе, если множественность эта реальна. Л.В.Щерба по этому вопросу писал следующее: «Имена собственные ... как правило не употребляются во множественном числе».

Заключение

В русском языке происходит постоянный обмен, постоянное взаимодействие между именами нарицательными и собственными. Это способствует обогащению словарного состава языка. Основные направления, по которым развивается нарицательное значение имен собственных:

- а) лицо-лицо
- б) лицо-вещь
- в) место-вещь
- г) лицо – действие
- д) местность- действие
- е) лицо-единица измерения
- ж) местность – место
- з) лицо - место

При переходе собственного имени в нарицательное оно наполняется новым значением, которое теперь соотносится с типичной деятельностью именуемого человека, с типичной продукцией, изготовленной данным лицом или в данной местности, с какими-либо характерными условиями местности.

Приложение 1

Словарь слов

1) хулиган-

Словом хулиган называют человека, нарушающего общественный порядок. А ведь это слово произошло от имени собственного. Оно пришло к нам из английской столицы, близ которой в 18 веке находился постоялый двор, принадлежавший ирландцу Хулигану, довольно скандальному человеку, причинявшему, как и вся его семья, неприятности не только постояльцам, но и соседям. По его имени хулиганами стали называть озорников, нарушающих нормы поведения в обществе.

2) берлин – род четырехместной кареты, названной так по городу Берлину (Германия), где ее перестали изготавливать еще в начале XIX века. Карет уже нет, а вот название имеется в толковых словарях.

3) дамаск – сталь, получаемая путем кузнечной сварки многочисленных, сплетенных в жгут тонких стальных полос или проволоки с разным содержанием углерода. Маской сварочный дамаск (дамасская сталь) назван по сирийскому городу Дамаску, где в большом количестве его производили в середине века.

4) мартен – печь, в которой получают сталь. Иначе – мартеновская печь. Названо именем французского металлурга Мартена.

5) мегера – злая, сварливая женщина. Названа по имени олицетворявшей гнев и мстительность Мегеры, одной из эриний (в греческой мифологии – богини мщения); она изображалась в виде отвратительной старухи со змеями вместе волос, длинным языком, с факелом и бичом в руке.

6) фортуна – судьба, счастливый случай. Римская богиня счастья, случая, удачи – Фортуна. Она изображается стоящей на шаре или колесе, с повязкой на глазах и с рогом изобилия, из которого сыплются монеты.

7) гипноз – своеобразное, близкое ко сну, искусственно вызываемое состояние человека. Произошло от имени бога сна Гипноса.

8) морфий – снотворное и болеутоляющее средство, применяющееся в медицине. Образовалось от имени Морфея – бога сновидений, сына Гипноса.

9) гигиена – образовалось от имени Гигии – древнегреческая богиня здоровья. Она изображалась в виде молодой женщины в тунике, с диадемой, со змеей, которую она кормит из чаши.

10) меценат – щедрый покровитель наук и искусств; таким был римский патриций Гай Цилний Меценат, живший в I веке до н.э.

11) отелло – ревнивый человек. Герой трагедии Шекспира – венецианский Мавр Отелло был болезненно ревнив и из ревности задушил свою Анну Дездемону.

12) яго – негодяй – пленник. Офицер Яго, герой Шекспира, воспользовавшись доверчивостью Отелло, оклеветал Дездемону, что и привело ее к гибели.

13) гамлет – человек, везде и во всем сомневающийся.

14) донжуан – человек, проводящий жизнь в любовных приключениях. По имени героя комедии Шала Мольера “Дон Жуан”.

15) донкихот – мечтатель – фантазер, человек далекий от реальной жизни, назвавший в честь героя романа, испанского писателя Мигеля Сервантеса. Хитроумный, идальго Дон Кихот Ламанчский.

16) фамусов – надменный бюрократ, карьерист, угодничающий перед тем, кто стоит выше его.

17) скалозуб – грубый солдафон, ничего кроме службы не признающий.

18) молчалин – угодливый лицемерный человек, боящийся выразить свое мнение и беспринципный карьерист.

19) репетитов – болтун, не имеющий собственных мыслей и повторяющий чужие слова.

20) вулкан – огнедышащая гора, названная именем мифического древнеримского бога огня и кузнечного искусства Вулкана.

21) лазарет – больница для бедных, названная по имени больного нищего Лазаря (евангельская притча)

Физические термины

- 22) ампер – единица силы тока, названа по имени французского физика и математика Андре Мари Ампера (1775-1836)
- 23) ватт – единица мощности, названа по имени Джеймса Уатта (Ватта)
- 24) вольт – единица напряжения, названа по имени итальянского физика Александро Вольты (1745-1827)
- 25) джоуль – единица работы, названа по имени английского ученого Джеймса Джоуля
- 26) герц – единица частоты колебаний, названа по имени немецкого физика Генриха Герца (1787-1854), впервые экспериментально доказавший в 1886г существование электромагнитных волн.
- 27) кулон – единица электрического заряда, названа по имени французского физика Шарля Кулона (1763-1806)
- 28) паскаль – единица измерения давления, названа по имени французского физика Б. Паскаля (1623-1663)
- 29) рентген – единица экспозиционной дозы излучения, названа по имени немецкого физика Вильгельма Рентгена (1845-1923), открывшего в 1895г коротковолновое электромагнитное излучение – рентгеновские лучи (за это получил Нобелевскую премию)
- 30) ньютон – единица силы, названа по имени английского ученого Исаака Ньютона (1643-1727)
- 31) ом – единица сопротивления, названа по имени немецкого ученого Георга Ома (1787-1854)
- 32) цельсий – термометр, названный по имени изобретателя шведского астронома XV111в А. Цельсия. (имеет шкалу в 100 градусов от точки таяния льда до точки кипения)
- 33) реомюр – термометр, имеет шкалу в 80 градусов от точки таяния льда до точки кипения воды, названный по имени французского физика XV111 века Р.А. Реомюра.
- 34) фаренгейт – термометр, имеет шкалу, на которой точка таяния льда обозначена 32 -м градусом, а точка кипения воды 212- м градусом, назван по имени немецкого физика XV111 в. Фаренгейта, впервые изготовившего ртутный термометр.
- 35) ремингтон – пишущая машинка, названная в честь американского техника Ф. Ремингтона, изобретшего ее в XIX веке.
- 36) гильотина – машина – орудие казни людей, рекомендованная в 1792 году во Франции доктором Гильотеном, названная в его честь.
- 37) помпадур – вычурный пышный стиль 18 века в мебели, в архитектуре. Получил название от имени фаворитки французского короля Людовика XV маркизы Жанны Атуанетты де Помпадур.
- 38) ванадий – название химического элемента, от имени древне - скандинавской богини красоты Ванадис.
- 39) кобальт – название химического элемента, от имени злого духа гнома Коболда, жившего по германским поверьям, в рудниках.
- 40) торий – от имени древне – скандинавского бога бури, который одновременно был богом войны, грома и молнии.
- 41) церий – от имени Цереры, богини земледелия и плодородия.
- 42) ниобий – от имени Ниобы, дочери Тантала.
- 43) курчатовий – назван в честь выдающегося советского физика И. В. Курчатова.
- 44) полоний – назван Марией Склодовской – Кюри в честь своей родины – Польши (среднелатинское Полония).
- 45) гафний – название получил от позднелатинского наименования столицы Дании Копенгагена – Гафния, где он был открыт в 1923 году.
- 46) америций – образован от названия Америка.
- 47) германий – образован от названия Германии.
- 48) калифорний – образован от названия Калифорния.
- 49) скандий – образован от названия Скандинавия.
- 50) франций – образован от названия Франция.
- 51) рутений – назван в честь своей страны Карлом Клаусом, профессором казанского университета, Рутения (Ruthenia) – позднее латинское название Руси.

- 52) нептуний – произошел от бога Морей Нептуна.
- 53) палладий – произошел от имени богини мудрости Афины-Паллады.
- 54) плутоний – произошел от бога подземного мира Плутона
- 55) прометий – произошел от титана Прометея.
- 56) тантал – произошел от мифического царя Тантала.
- 57) уран – произошел от названия планеты.
- 58) менделевий – в честь Д. И. Менделеева назван в 1955 году.
- 59) тулий – Географы Древней Греции считали, что на северной окраине земли находится легендарная страна отождествляемый ее Скандинавский, назвали редко земельный элемент Тулий.
- 60) гольмий – открыт в 1879 году название образовано от латинского названия столицы Швеции Сток гольма – Гольмия.
- 61)эйнштейний – назван в честь великого физика, отца теории относительности А. Эйнштейна.
- 62) фермий – открыт в 1952 году в продуктах термоядерного взрыва получая назвали в честь великого итальянского физика Э. Ферми
- 63)химия – многие исследования полагают, что оно произошло от старинного наименования Египта – Хемия, которое производится от “Хем” или “Каме” – “черный” и означает “наука черной земли” Египта, (“египетская наука”).
- Биология
- 64)психея – вид бабочки происходит от имени царской дочери Психеи(в греческой мифологии), которая славилась необыкновенной красотой.
- 65)галатея – вид бабочки, Галатея в греческой мифологии – одна из дочерей морского божества Неря.
- 66)геркулес – крупный жук длиной до 15 сантиметров, обитающий в Южной Америке назван по имени мифического Геркулеса, сильнейшего из греческих героев.
- 67)аполлон – бабочка названа по имени бога солнца Аполлона.
- 68)махаон – бабочки названы в честь легендарных братьев – врачей Махаона и Подалирия.
- 69)подалирия –бабочка названа в честь легендарных братьев – врачей Махаона и Подалирия.
- 70)прокруст – жужелица, названная по имени разбойника Прокруста.
- 71)нереида – вид морского червя, названный по имени одной из морских нимф – нереид, дочерей Неря.
- 72)тритон – хвостатые, земноводные из семейства саламандр, похожих на ящерицу названо по имени морского божества Тритона, изображавшегося в виде старца или юноши с рыбьим хвостом вместо ног.
- 73)гарпия – крупная хищная птица названа в честь Гарпии, богини бури у древних греков, изображавшейся в виде чудовищной птицы с девичьим лицом.
- 74)селевиния – животное из отряда грызунов, открытое в Казахстане советским ученым В.А. Селевиным и названное в его честь.
- 75)доберман – пинчер – порода служебных собак – ишек, выведенная немецким собаководом Л. Доберманом в 70х годах 19 века, названная в его честь.
- 76)канарейка – птица завезенная в Европу в XVI веке с Канарских островов.
- 77)индюк – птица, родина которой Америка (Вест- Индия). Слово индюк имеет значение “индийский петух”.
- 78)фазан - птица с красивым длинным хвостом, обитавшая у реки Фазис.
- 79)сардины – маленькие рыбки, названные по острову Сардиния в Средиземном море.
- 80)болонка – породы маленьких комнатных собак с длинной белой волнистой шерстью, выведенная в Италии в городе Боленья.
- 81)сенбернар – порода крупных собак, которыми в Швейцарии с XVI века стали пользоваться для поиска людей называли по сенбернарскому монах тырю, расположенному на перевале Большой Сен – Бернар.
- 82)персик – фрукт, вывезенный из Персии, названный в честь страны.

Посуда

- 83)севр - высокохудожественное изящное изделие из фарфора, названное по расположению фарфорового завода во Франции в городе Севре.
- 84)фаянс – изделие из особых сортов глины с примесью гипса и других веществ, обожженных и покрытые глазурью. Изготавливались в итальянском городе Фаэнца
- 85)баккара – ценный сорт хрустала, названный по имени французского города Баккара, где в 1766 году был построен хрустальный завод.
- 86)фужер – большая широкая рюмка, используемая для прохладительных напитков. Названа по городу Фужер (Франция)
- 87)лафитник – большая (ложка удлиненной формы. Названа по названию имения Шато Лафит (замок Лафит).
- 88)ватман – бумага, используемая для черчения и рисования, название получила от имени владельца английской бумажной фабрики Ватмана.
- ## Соусы
- 89)кабул – острый соус из сои и различных специй. Название получил от Кабула, столицы Афганистана.
- 90)майонез – соус был изобретен на острове Менорка, в ее столице Маоне. По имени столицы и назвали.
- 91)провансаль – острый соус из яичных желтков с растительным маслом, уксусом и пряностями. Назван по области Прованс во Франции.
- 92)пармезан – сыр из снятого молока назван по имени итальянского города Парма.93)рокфор – сорт острого сыра из овечьего молока. Виделывался в местечке Рокфор на юге во Франции.94)честер – твердый острый сыр. Название получил по городу Честер в Англии.95)наполеон – пирожное, названное по имени императора Наполеона, который любил этот вид пирожного.
- 96)пломбир – пирожное с различными добавками по имени, который назван так по городу Пломбир во Франции.97)монпасье– сорт леденцов назван по имени французских графов Монпасье.
- 98)ландрин – сорт леденцов, названный по имени владельца кофейной фабрики Ландрина.
- 99)панама –название шляпы,по названию страны Панама;
- 100)панама- обман(полная панама), по названию страны Панама.

Литература

1. Суперанская А. В. Структура имени собственного ,Москва,1969
2. Суперанская А. В. Общая теория имени собственного, Москва, 1973
3. Иванова В.Ф. Русское слово как предмет языкознания, Москва, 1972
4. Д. Н. Ушакова ,С.Е. Крючков Орфографический словарь ,Москва ,1985
5. Д. Э. Розенталь, М.А. Теленкова Словарь трудностей русского языка , Москва ,1976
6. В. В. Иванов. Школьный словарь иностранных слов ,Москва ,1990
7. Ожегов С. И, Шведова Н. Ю. Толковый словарь русского языка, Москва , 2003

Рецензия на научно-исследовательскую работу

Работа по теме «Изучение особенности перехода собственных имен существительных в нарицательные» выполнена обучающейся 8 класса МБОУСОШ с Нижняя Елюзань имени Героя Советского Союза Т.К.Кержнева Зулькарняевой Эльвирой Алиевной.

Данная работа направлена на выявление особенности перехода имен собственных в нарицательные. Актуальность исследования в том, что словарный состав языка неоднороден, в языке постоянно происходят изменения, которые требуют изучения.

Работа имеет четкую структуру и состоит из введения, основной части, заключения, списка литературы и приложения.

Работа написана грамотным научным языком. Оформление работы в целом соответствует предъявленным требованиям. Во введении Зулькарняева Эльвира объяснила актуальность работы, четко сформулировала цель, заострила внимание на постановке конкретных задач. Введение выглядит достаточно содержательным и емким. В изложении основной части научно-исследовательской работы присутствует логичность, четкость, последовательность. Прослеживается детальная работа с научной литературой. В своей теоретической части работы ученица рассматривает основные направления, по которым развивается нарицательное значение имен собственных. Проанализировав теоретический материал по теме, Эльвира сформулировала основные выводы и составила словарь, состоящий из 100 слов-имен существительных, перешедших из собственных в нарицательные.

Список литературы включает разнообразные источники. Ученицей исследован материал, выходящий за рамки школьной программы. Содержание отвечает выбранной теме, которая раскрыта достаточно, учитывая возраст автора работы. Автором использованы общенаучные термины.

Работа отвечает выбранной теме, может использоваться в качестве обзорного факультативного материала на уроках русского языка в школе.

Рекомендации: работу можно рекомендовать к участию в научно-практической конференции школьников.

Руководитель



Турлина Т.С.